SE-Västerås: sewage, refuse, cleaning and environmental services
OJ S 125/2012 03/07/2012
Contract notice
Services

Directive 2004/18/EC

Section I: Contracting authority

I.1. Name and addresses
Official name: VAFAB Miljö AB
Postal address: Returvägen 20, Norra Gryta
Town: Västerås
Postal code: SE-721 87
Country: Sweden
For the attention of: Tomas Larsson
E-mail: tomas.larsson@vafabmiljo.se
Telephone: +46 21393560
Additional information can be obtained from:
the abovementioned address
Specifications and additional documents (including documents for competitive dialogue and a dynamic purchasing system) can be obtained from:
the abovementioned address
Tenders or requests to participate must be submitted: the abovementioned address

I.2. Type of the contracting authority
Other: Kommunalt bolag

I.3. Main activity
General public services

I.4. Contract award on behalf of other contracting authorities
The contracting authority is purchasing on behalf of other contracting authorities: no

Section II: Object of the contract

II.1. Description

II.1.1. Title attributed to the contract by the contracting authority
2012/232-VMA-061 - Krossning av avfall från Vafab Miljö Regionen

II.1.2. Type of contract and place of performance or delivery
Services
Main site or place of performance: Västerås Gryta avfallsanläggning.
NUTS code SE Sverige

II.1.3. Information about a framework agreement or a dynamic purchasing system
The notice involves a public contract

II.1.4. Information about framework agreement

II.1.5.

Short description of the contract or purchase(s)
Upphandlingen avser krossning av avfall samt, i samband med detta, avskiljning av enstaka föremål inför vidare behandling genom kompostering eller förbränning med energiutvinning.

II.1.6. CPV code(s)
90000000 Sewage, refuse, cleaning and environmental services, 90500000 Refuse and waste related services, 90510000 Refuse disposal and treatment, 90514000 Refuse recycling services

II.1.7. Information about the Government Procurement Agreement (GPA)
The procurement is covered by the Government Procurement Agreement: yes

II.1.8. Lots
This contract is divided into lots: no

II.1.9. Information about variants
Variants will be accepted: no

II.2. Scope of the procurement

II.2.1. Total quantity or scope

II.2.2. Information about options
Options: yes
Description of options: Behandling av restavfall från hushåll genom krossning och efterföljande sortering av metaller samt en brännbar- och en våtorganisk fraktion.

II.2.3. Information about renewals

II.3. Duration of the contract or time limit for completion
Start 2.2.2013. Completion 30.4.2016

Section III: Legal, economic, financial and technical information

III.1. Conditions related to the contract

III.1.1. Deposits and guarantees required

III.1.2. Main financing conditions and payment arrangements and/or reference to the relevant provisions governing them

III.1.3. Legal form to be taken by the group of economic operators to whom the contract is to be awarded

III.1.4. Contract performance conditions
The performance of the contract is subject to particular conditions: no

III.2. Conditions for participation

III.2.1. Suitability to pursue the professional activity, including requirements relating to enrolment on professional or trade registers
List and brief description of conditions: Anbudsgivaren och samtliga underentreprenörer skall uppfylla lagenligt ställda krav avseende registrerings-, skatte- och avgiftsskyldigheter. Anbudsgivare eller av denne anlitad underentreprenör får inte ha skulder avseende socialförsäkringsavgifter eller skatter i Sverige eller i det egna landet som lett till att skulden

registrerats hos Kronofogdemyndighet eller motsvarande myndighet i hemlandet. Kravet är inte tillämpligt för sådana skulder som avser försumbara belopp eller motsvarande omständigheter.
Anbudsgivaren skall till sitt anbud bifoga gällande registreringsbevis, maximalt en månad gammalt räknat från dagen för ingivande av anbud, från Bolagsverket för anbudsgivande företag samt eventuella underentreprenörer. SKV 4820 kommer att inhämtas av Vafab Miljö avseende svenska anbudsgivare. För anbudsgivare med säte i annat land än Sverige skall motsvarande uppgifter bifogas anbudet.

III.2.2. Economic and financial ability

List and brief description of conditions: Anbudsgivaren skall ha en stabil finansiell och ekonomisk ställning.

Anbudsgivare skall därmed ha lägst riskklass 3 enligt UC (UC AB) eller lägst rating A enligt Soliditet (AAA Soliditet AB). För mer information, se www.soliditet.se. Vafab Miljö AB samarbetar med kreditföretaget Soliditet och kommer att genomföra kontroll att anbudsgivaren uppfyller ställt krav.

Lägre riskklass än ovan angivna kan komma att accepteras t.ex. för att anbudsgivaren nyligen startat sin verksamhet eller att anbudsgivaren kan hänvisa till partners eller koncernmoders ekonomiska förmåga. Anbudet skall i sådant fall kompletteras med revisorsutlåtande eller kapacitetsintyg från moderbolag som säkerställer att anbudsgivaren har tillräckligt stabil ekonomisk och finansiell ställning för att kunna genomföra uppdraget.
För svenska anbudsgivare gäller att anbudsgivarens revisor skall ha utfärdat detta intyg. För utländska anbudsgivare accepteras intyg från kreditupplysningsföretag i dennes hemland, förutsatt att detta inges i översättning till svenska.

III.2.3. Technical and professional ability

List and brief description of conditions:
Anbudsgivaren skall ha en organisation med teknisk förmåga och kapacitet (kompetens och resurser) för att utföra de tjänster som anbudet omfattar. Anbudsgivaren skall därför uppfylla nedanstående krav:
— Anbudsgivaren skall under tidsperioden 2001 – 2011 ha minst 3 års erfarenhet av att krossa avfall av de slag upphandlingen avser. Gäller ej krossning av Returbränsle – PP, punkten 1.4.5 ovan, samt krossning och sortering av restavfall från hushållen, punkten 1.4.7 ovan,
— Anbudsgivaren skall under tidsperioden 1.1.2006 t.o.m. 31.12.2011 ha utfört krossning av något/några av de avfallsslag som upphandlingen avser med lägst omfattningen 5 000 ton per år och uppdragsgivare, för minst 2 andra (än Vafab Miljö) kommuner/kommunbolag eller andra uppdragsgivare, alternativt ha pågående uppdrag. Gäller ej krossning av Returbränsle – PP, punkten 1.4.5, samt krossning och sortering av restavfall från hushållen, punkten 1.4.7.
Anbudet skall innehålla en övergripande företagsbeskrivning med redogörelse av relevant erfarenhet, kompetens samt tillgängliga resurser och annan relevant information som visar att ovanstående krav uppfylls.

III.2.4. Information about reserved contracts

III.3. Conditions specific to services contracts

III.3.1. Information about a particular profession

Execution of the service is reserved to a particular profession: no

III.3.2. Information about staff responsible for the performance of the contract

Obligation to indicate the names and professional qualifications of the staff assigned to performing the contract: no

Section IV: Procedure

IV.1. Type of procedure

IV.1.1. Type of procedure
Open

IV.1.2. Information about the limits on the number of candidates to be invited

IV.1.3. Information about reduction of the number of solutions or tenders during negotiation or dialogue

IV.2. Award criteria

IV.2.1. Award criteria
Lowest price

IV.2.2. Information about electronic auction
An electronic auction will be used: no

IV.3. Administrative information

IV.3.1. File reference number attributed by the contracting authority
2012/232-VMA-061

IV.3.2. Previous publication concerning this procedure
no

IV.3.3. Conditions for obtaining specifications and additional documents or descriptive document
Payable documents: no

IV.3.4. Time limit for receipt of tenders or requests to participate
10.9.2012 - 23:59

IV.3.5. Estimated date of dispatch of invitations to tender or to participate to selected candidates

IV.3.6. Languages in which tenders or requests to participate may be submitted
Swedish.

IV.3.7. Minimum time frame during which the tenderer must maintain the tender
Duration in days: 90 (from the date stated for receipt of tender)

IV.3.8. Conditions for opening of tenders
Date: 10.9.2012 - 23:59
Persons authorised to be present at the opening of tenders: no

Section VI: Complementary information

VI.1. Information about recurrence
This is a recurrent procurement: no

VI.2. Information about European Union funds

The procurement is related to a project and/or programme financed by European Union funds: no

VI.3. Additional information

För att erhålla ytterligare information om denna anbudsförfrågan, inklusive ev. lagändringar och/eller klarlägganden samt för begäran av klarlägganden och/eller för att svara på denna anbudsförfrågan, måste du registrera intresse på denna anbudsförfrågan på följande site: https://www.eu-supply.com/app/rfq/rwlentrance_s.asp?PID=92096&B=VAFAB.

VI.4. Procedures for review

VI.4.1. Review body

VI.4.2. Review procedure

VI.4.3. Service from which information about the review procedure may be obtained

VI.5. Date of dispatch of this notice

28.6.2012